

NATIONAL ASSEMBLY

FIRST SESSION

THIRTY-SIXTH LEGISLATURE

Bill 218 (Private)

An Act respecting Ville de Chapais

Introduction

Introduced by Mr Michel Létourneau Member for Ungava

Bill 218

(Private)

AN ACT RESPECTING VILLE DE CHAPAIS

WHEREAS Ville de Chapais constructed an industrial park in 1993-94 in order to accommodate in particular an electric power production plant;

Whereas the decision to construct the park was based on the assumption that the plant would be entered on the assessment roll of the city;

Whereas under section 68 of the Act respecting municipal taxation (R.S.Q., chapter F-2.1), amended by section 4 of chapter 14 of the statutes of 1997, the plant is not to be entered on the assessment roll of the city;

Whereas this situation is likely to adversely affect the stability of the city's finances:

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

- **1.** Notwithstanding section 68 of the Act respecting municipal taxation (R.S.Q., chapter F-2.1), the structures and works the site of which is composed of block 17 in the cadastre of the township of Lévy, registration division of Lac-Saint-Jean-Ouest, shall be entered on the assessment roll of Ville de Chapais.
- **2.** This Act has effect from 1 November 1994.
- **3.** This Act comes into force on (*insert here the date of assent to this Act*).